

10 penni.

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors

Teatrar och Konserter.



SPENNER's
sadelmakeriaffär.



SPENNER'in
Varastossa.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

N:o 25.

Söndagen den 27 Oktober.

1895.

SVENSKA TEATERN.

Söndagen den 27 Oktober 1895,
kl. 5 e. m.

Eftermiddagsföreställning med
halfva priser.

För 7:de gången:

Kantor Kekkonens
bockningsresa.

Lustspel i 3 akter af R. Kiljander. Översättning
från finskan af G. von Numers jr.

Personerna:

Hofrådet Miller Hr Riégo.
Albert, hans son Hr Berlin.
Selma, hans dotter Fru Riégo.
Vivi, hans brorsdotter Frk Paldani.
Salmela, student Hr Henning.
Kantor Kekkonen Hr Lindh.
Vinqvist, f. d. värdshusvärd Hr Malmström.
Fröken Kraftman, fattighusföre-
ståndarinna Fru Gründer.
Möttönen, kolportör Hr Wilhelmsson.
Hans 7 barn.
En poliskommissarie Hr Beckman.
En kypare Hr Nyström.
En uppasserska Frk Gerasimovitch.
En tjenstjungfru Frk Stjagoff.

Händelsen i Helsingfors.

Börjas kl. 5 och slutas omkr. 7 e. m.



Ernst Malmström.

Stadinger

„Vapensmeden“

och

Floze

„Asgerd“.

SUOM. TEAATTERI.

Sunnuntaina Lokak. 27 p:nä 1895,

näytellään:

Figaron häät.

(Le Mariage de Figaro.)

5-näytöksinen huvinäytelmä. Kirjoittanut C. de Beau-
marchais. Suomentanut Jalmari Finne.

Henkilöt:

Kreivi Almaviva, Andalusian maa-
herra Axel Ahlberg.
Kreivitär Rosine, hänen puolisonsa Katri Rautio.
Figaro, kreivin kamaripalvelija ja lin-
nan ylivartija Adolf Lindfors.
Suzanne, kreivittären ensimmäinen ka-
marineitsyt ja Figaron morsian Olga Poppius.
Antonio, linnan puutarhuri, Suzannen
eno ja Fanchetten isä Aleksis Rautio.
Fanchette, Antonion tytär Ilma Tähtinen.
Cherubin, kreivin ensimmäinen hovi-
poika Olga Salo.
Bartholo, lääkäri Sevillasta Emil Falck.
Basile, kreivittären musiikki-opettaja Kaarle Halme.
Marceline, talouden hoitajatar lin-
nassa Naemi Kahilainen.
Don Gusman Brid'oison, sovinto-oi-
keuden tuomari Taavi Pesonen.
Doublemain, oikeuden sihteeri Oskari Salo.
Pedrillo, kreivin ratsupalvelija Knut Weckman.
Oikeudenpalvelija Eino Salmela.

Linnan palvelusväkeä. Kylän tyttösiä ja talonpoi-
kaskansaa.

Tapahtumapaikka Aguas-Frescas-linnassa Sevillan
luona.

Ovet avataan klo 7. Näytöntö alkaa klo 1/2 8 ja
loppuu klo 1/2 11.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 3 e. m.

Hôtel Kämp

Wiener Damkapellet
MIKLOSKA.

Alla dagar
Aftonkonsert
från kl. 8,30 e. m.

J. H. WICKELS

VINHANDEL.

ARRAKS PUNSCH,

torr och söt, prisbelönt med guldme-
dalj vid många utställningar.

Magasin du Nord.

Damkappor, jacquetter, sidenvaror, ylletyger för
soirée, visit & hvardagsdräkter.

Vi framhålla vårt synnerligen rikhaltiga lager i dessa våra kända
specialiteter till innevarande saison.

Damskrädderi under utmärkt ledning.

J. F. Lundqvist's
Pälsmagasin.

Lagret komplett sorteradt
för emottagande af beställ-
ningar. Färdiga pälsfodrade
och vadderade rotonder,
billigt.

FÖRSTA RYSKA BRANDFÖRSÄKRINGSBOLAGET GRUNDADT ÅR 1827

Billigaste premier. Snabb och liberal reglering. W. STENBERG, General-agent och Teknisk-inspektör vid Direktionen.

Kontor N. Magasinsgatan N:o 1.

Portmonnäer

och Blomsterkort

finnas i största urval och till billigaste
pris hos

Oskar Fröberg.
46 Kaserngatan.

Juho Wirtanens
SKOAFFÄR.

Ö. Henriksgatan N:o 3.

Största lager af inhemska skodon, Prima
gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

AXEL PALMROOS

Vineffär.

Lager af fina äkta Viner,

Cognac, Likörer & Rom.

Grönqvistska stenhuset. Telefon 320.

Dekorerede & odekorerede träarbeten, väfnader
m. fl. handslöjdsalster. Tillbehör för glödrin-
ning & snidning s. s. mönster, färger, färbis-
sor vax, m. m.

Beställningar emottagas med tacksamhet och ut-
föres till billigaste priser.

Finsk Konstslöjd Utställning.
Mikaelsgatan 1. Tel. 893.

K. E. Ståhlberg

Första Ateliern 1 tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)
Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr duss.)
Helsingfors, Alexandersgatan 17.

FOTOGRAF.

C. P. Dyrendahl,

N. Esplanadg. 31,
(Catanis hus).

1:sta kl. Fotogr. atelier. Ele-
ganta porträtt i visitkortsformat
6 mk pr dussin.

→ I förhållande till arbetet
qualité, obestriddligen lägsta prs
sen i Helsingfors.

„SVENSKA“
Brand- & Lifförsäkrings Aktiebolag.
Kontor: Norra Esplanadgatan 33.
Telefon 228. J. N. Carlander.

DANIEL NYBLIN, Fotograf.
Atelier för porträtt och föreställningar. Förlag af finska vyer.
Fabriksgatan N:o 31. Telefon N:o 234.

DANIEL NYBLIN, Fotograf.
Största lager fotografiska artiklar för fotografer och amatörer.
Nyheter inkomma ständigt.
Kälen 20. (Vid Salmisgatan.)

O. OLANDER,



Skilnadstorget 2.

Generalagenter för
de ledande velocipedfirmorna i England.

„Necec“ velocipederna

äro de modernaste i marknaden; säljas
endast hos

JOHN TOURUNEN & C.O.

LONDON & HELSINGFORS.

Ständigt välförsett lager af allt, som till
ett välordnad korfmakeri hör, finnes hos

J. Neumann.

Försäljningslokaler:

Trekanten 3, (Spennerts hus). Tel. 933. S. Espla-
planadg. 2. Tel. 928. Saluhallen 70 & 72.Original
Singers
symaskiner

hos

V. Grashoff.

39. Norra Esplanad-
gatan 39.Äldsta symaskinaffär
i Finland.Carte d'or.
IRROY

CHAMPAGNE.

Renault & C:o

COGNAC

Verldsberömda kvaliteter.

GULD
SILFVER
BRONS

Medaljerna.

I. W. NORDQVISTS Skrädderiaffär 52 Alexandersgatan 52

Rekommenderar sig i den ärade allmänhetens åtanke. Vålgjort arbete, ytterst billiga priser!

CAFÉ-RESTAURANT

Östra Henriksgatan 1,

Högakningsfullt

CARL SÖDERSTRÖM.

Axel Pihlgren Torr Genuine Arraks Punsch

Guldmedalj i Paris 1889.

GAMBRINI RESTAURANT.

HELSINGFORS LACK & POLITUR rekommenderas

Fabrik

17 Mikaelsgatan 17.

1:sta Klass Badinrättning,

Wladimrsgatan 32

serverar alla moderna bad J. W. Engberg.

J. C. MÆXMONTAN

Viner & Spirituosa.

Innehafvare: E. NYBERG.

Bogär

Oskar

Levins

Caloric Punsch
iskyld
Rekommenderas
på det bästa.

OLD JAMAICA RHUM | CHAMPAGNE GEORGE GOULET

från Holm-Pitou & C:o serveras å alla hotell och restauranter.

Generalagent för Finland:

FRANS SJÖBLOM j:r, Helsingfors.

starkt", när vi vidare höra att i det
konstalskande Dresden hofkonserterna
ägede rum under — taffeln, så måste
alla tvifvel försvinna.

Trots allt detta kan ej förnekas, att
hofoperan i Stuttgart under konung
Fredriks tid stod på en hög standpunkt.
I Stuttgart lärde Spohr också först
känna Carl Maria von Weber, som då
beklädde den för honom besynnerliga
platsen som furstlig sekreterare, hvil-
ket dock ej hindrade honom att flitigt
komponera. Några nummer ur hans
opera „Der Beherrscher der Geister“,
dem Weber spelade för Spohr, ville ej
rätt behaga denne och „väckte hos ho-
nom ringa förhoppning om Webers mu-
sikalisk framtid“. Man känner för re-
sten, att Spohrs omdöme om Webers
senare skapelser, till och med rörande
„Friskyttan“, var allt annat än gyn-
samt, hvilket ej förefaller så underligt,
då han endast i Mozart fann sitt ideal.

Anton Rubinstains andeliga
opera „Kristus“.Detta den berömda musikerns sista
stora verk uppfördes på scenen i Bre-

men för första gången under 10 fest-
representationer, som räckte från 24
maj till 9 juni detta år. Dessa före-
ställningar voro föranstaltade af en Bre-
mer-komité såsom det heter „till minne
af Anton Rubinstein och till införande
af den utaf honom skapade nya konst-
arten“. Ledningen af det hela hade
öfvertagits af direktör Theodor Loeve
i Breslau, dirigerer voro d:r Carl Muck
från operan i Berlin och hr Julius Rut-
hardt, kapellmästare vid stadsteatern i
Bremen. Regien var anförtrödd åt
prof. Heinrich Bulhaupt, textförfattare
till operan. Kören bestod af 350 da-
mer och herrar. Solisterna utgjordes
af 7 damer och 15 herrar, däribland
en svensk Johannes Elmblad, som sjöng
Satans parti.

En utländsk tidning yttrar om detta
verk:Ingen nutida opera, icke ens af Mey-
erbeer eller Wagner, ställer så stora
fordringar på dekorationsmålaren, som
Rubinsteins „Kristus“.Operan består nämligen af en pro-
log, sju „tilldragelser“ och en epilog,
och för hvar och en af dessa afdelnin-
gar har textförfattaren föreskrifvit en
särskild dekoration, och då vidare en
scenförändring förekommer i 5:e tilldra-gelsen, sker dekorationsväxling ej min-
dre än 10 gånger under aftonens lopp.
Operan spelar öfvervägande i och in-
vid Jerusalem.

Prologen sysselsätter sig med Kristi
födelse. Vi se ett öppet fält, hvar på
en skara herdar vakar. I bakgrunden
synas de sista husen i Betlehem. Det
är djup natt; öfver en längst i fonden
belägen tältartad hydda strålar dock en
klart lysande stjärna. Herdarne sjunga
en andäktig bön, afven de himmelska
härskarorona i molnen låta sin engla-
sång tona. De heliga tre konungarne
uppträda. Slutligen öppnas hyddans
dörr, och Kristusbarnet med glorian om-
kring sitt huvud blir synligt.

Den första tilldragelsen spelar i ök-
nen, der Satan försöker att inleda Guds
son i frestelse, i det han visar honom
all världens härlighet. Såsom genom
ett trollslag förvandlas den öde och
hemska nejden till ett glänsande fan-
tasmagori. Man skönjer genom den
transparenta fonden en hänförande syn:
städer och borgar, guldglänsande slott
och yppiga trädgårdar. Den andra till-
dragelsen för oss till Johannes Döparen,
som i en leende, af Jordan genomström-
mad ängd predikar för folket. Den
tredje inledes med Jesu bergspredikan

och fortsättes med undervärken: de
hungrandes bespisande och gossens upp-
väckande från de döda; till sist drager
folket i österländsk hänförelse, afsjun-
gande en imponant Hosanna-kör, öfver
scenen. I den fjerde synes förgården
till Salomos tempel i all sin prakt och
sedermera det inre af templet. Den
femte börjar i en enkel sal, der natt-
vardens instiftelse försiggår; derefter
förvandlas scenen till ortagården i Ge-
semane med öfversteprestens palats på
afstånd. Den sjette framställer en ö-
pen plats i Jerusalem med Pilatus' pa-
lats på ena sidan och Kristus' fängelse
på den andra. Den sjunde tilldragel-
sen skildrar slutligen korsfästelsen. Öf-
ver berget Golgata synas i skyarne eng-
laskaror, och i djupet, i klippklyftorna,
döljer sig Satan med sina afgrundsan-
dar. Epilogen, hvilken framställer den
världsbefriande kristendomens seger,
försiggår i ett vidsträckt, solbelyst land-
skap, i hvars midt på en höjd reser
sig ett kors. Paulus förkunnar evan-
gelium för alla folk.



ATELIERN

Glogatan 3

SOCIETETSHUSET.

Söndagen d. 27 Okt. kl. 5 e. m.

Mafiné

af stråkorkestern under anförande af kapellmästar
Max Unger, jämte upptr. af samtliga artister.

Program:

1. Traumbilder-Fantasie Lumby.
2. Francois & Margherita, eqvilibrister på telefontråd.
3. Die Mühle im Valde Eilenberg.
4. Mr Ybbs, original musik-imitations clown.
5. Fröken Lilly Frank, sångerska.
6. Ballet Lusinski, 2 damer & 2 herrar.
7. Frk. Theresia Hertzberg, svensk soubrette.
8. Tänzchen auf grüner Wiese . . . Eilenberg.
9. Kejsarliga Hof-Prestdigitatoren Max Rössner, enastående prestationer i salongsmagie.
10. Slutmarch.

Entré 50 penni.

Ändringar af programmet förbehålles.

Till Söndagens föreställning gälla inga
fribiljetter.Sexor à la Hasselbacken serveras i mat-
salen à 2:50 pr. fix.

Filharmoniska sällskapet.

Söndagen den 27 Oktober kl. 1/2 5 e. m

gifves

1:sta Folk-Konserten

Brandkårshuset.

Program:

1. Ouverture till op. „Bronshästen“ . Auber.
2. Hochzeitsreigen, vals Bille.
3. Air för stråkorkest. Bach.
4. Fantasie ur op. „Traviata“ . . . Verdi.
5. „Au printemps“ Gounod.
6. Nordische Fantasie, för trumpet . Hoch.
(Herr A. Grabau).
7. Bolero Moszkowski.
8. Hochzeitszug ur op. „Femors“ . Rubinstein.

Entrée 25 p.

Robert Kajanus

SOCIETETSHUSET.

Söndagen den 27 oktober kl. 8 e. m.

Program:

1. Berlin wie es weint u lacht . . . Conradi.
2. Estudiantina, Walzer Waldteufel.
3. Löwenjagd Kölling.
4. Francois & Margherita, eqvilibrister på telefontråd.
5. Mr Paul Ybbs, komiker.
6. Frk. Theresia Hertzberg, svensk soubrette.
7. Ballet Lusinski.
8. Första upptr. af Mlle Sobieska, Wiener soubrette.
9. Fröken Lilly Franck, chansonett och dansös.
10. Musicirende Zigeuner Fantasie . . Eilenberg.
11. Prestidigitatoren Max Rössner, enastående prestationer i salongsmagie, samt Mlle Cagliostro. Drömbilder ur tusen och en natt.
12. Mr Ybbs, komiker.
13. Mlle Sobieska, Wiener Soubrette.
14. Frk. Theresia Hertzberg, svensk soubrette.
15. Sista upptr. af M-me Alice René, operettsångerska.
16. Ballet Lusinski.
17. Fröken Lilly Franck, sångerska o. dansös.
18. Slutmarsch.

P A U S.

Prestidigitatoren Max Rössner, enastående
prestationer i salongsmagie, samt Mlle
Cagliostro. Drömbilder ur tusen och en
natt.

Mr Ybbs, komiker.

Mlle Sobieska, Wiener Soubrette.

Frk. Theresia Hertzberg, svensk soubrette.

Sista upptr. af M-me Alice René, operettsångerska.

Ballet Lusinski.

Fröken Lilly Franck, sångerska o. dansös.

Slutmarsch.

Ändring af programmet förbehålles.

Sexor à la Hasselbacken serveras i mat-
salen à 2:50 pr. fix.Inhemska och utländska CIGARRER
samt utmärkta
HEMGJORDA PAPYROSSER
i G. A. NYSTRÖM & Co's Tobakshandel
Alexandersgatan 48.Aktiebolaget Helsingfors Apotekares
DROGNEDERLAG
Helsingfors
Alexandersgatan N:o 11.Ångbokbinderi Fabriken FENIX
14 Eriksgatan 14 Tel. 92
Kontorsboksfabrik, Linjeringsanstalt, Bokbinderi, Kar-
tonage & Askfabrik, Atelier för plansch- & kartupp-
fordring, Reklamskyltar m. m.

W. AHLFORS

Kyrkogatan 12. Telefon 1001.

Lager af gamla, goda, bevisligen
verkligt äkta viner, direkt
importerade från 1:sta
klassens firmor.

Extrafin Arraks Punsch.

Äkta Cognac, Rhum, Arrao
och Likörer.

Aug. Ludv. Hartwall.

Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.
Telefon 169.Ständigt lager af
SÖTVATTENIS.

Blomsterhandeln

Boulevardsgatan N:o 1.

rekommenderar sig för utförande af
bröllopsbuketter, teaterbuketter,
kransar, blomsterkorgar, bords-
dekorationer, m. m.Rikt urval af blommande växter
samt dekorationsväxter för bonings-
rum.

Barald Wasastjerna.

Nu inkommet:

Filthattar, band, sidenty-
ger, plysch i alla färger,
plymer, blommor m. m.
hos FirmaH. ELLMIN.
Alexandersgatan 9.

NYA

Glasmagasinet.

3 Mikaelsgatan 3.

OLSSON & ALEXIZ.

Parakan Salak Tee.

Parakan Salak Tee har för sin ut-
märkta kvalitet och fina arom tillvunnit
sig allmänt erkännande och har å de se-
naste hygieniska och världsutställningar er-
hållit de högsta utmärkelser.Parakan Salak Tee lemnar den stör-
sta garanti ty hvarje köpare eger rätt att
kostnadsfritt låta undersöka dess äkthet å
hvarvarande kemiska laboratorium.Parakan Salak Tee försäljes härstä-
des i parti och minut genom underdeck-
nad och hos nedanstående återförsäljare.K. M. Bröndin. A. Johansson.
Axel Pihlgren. A. Holmström.
N. A. Turdén. Etholen & Isaksson.
Fr. Nyman. P. Jäskeläinen.
N. Matrosov. A. V. Henriksson.

KARL GÖHLE.

Norra Esplanadgatan 37.
Generalagent för Parakan Salak Tee
Onderneeming
Java Assam.

JOUVIN & Co's

världsberömda franska

HANDSKAR

säljas endast hos

W. TAHT

N. Esplanadg. 37
Göhles gård.

ULLGARN

Virke, stick-, kanava & stopp-
nålar. Bandkrusare, snoddvinn-
ningsmaskiner, spömaskiner.Symaskinsolja à 50 penni med
flaska, 40 penni utan flask.Finaste benolja à 60 penni
med flask, 50 utan flask.Mikaelsgatan 2.
TH. NEOVIUS.

PARFYMER, TVÅLAR, SVAM-

PAR, PUTSPASTA, SILFVERTVÅL,
AMYKOS, DROGER OCH KEMIKA-

LIER M. M. BILLIGAST

DROGHANDELN

GLOGATAN 4

K. A. DAHLIN.

Notiser.

— Karl Zeller, den bekante kom-
positören till „Fågelhandlaren“ och flere
andra omtyckta operetter, har insjuknat
af öfveranstängning i Wien. „Thea-
ter an der Wien“ går troligen härige-
nom miste om den nya operett, som
han höll på att färdigkomponera för sä-
songen och som skulle blifvit sagde te-
aters pièce de résistance.

*

— I National, Köpenhamn uppträ-
der f. n. en fru Berling såsom chan-
sonett. Hon är f. d. fru till den be-
kante millionären och tidningsförlägga-
ren Berling i Danmark.Att döma af bifallet har f. d. fru
B. på nytt misstagit sig om sin kallelse.M. INGMAN,
ÅBO.Träsnideri-
alster.Verktyg och mönster
för träsnideri äfvensom
föremål af så väl inhem-
ska som utländska trä-
slag för snidning glödrin-
ning och trämålning. iFinlands Allmänna
Slöjdförenings butik,Alexandersgatan 15,
Helsingfors.

Hemgjorda papyrosser

i askar om 250 st. à 2:50 p.
i " " 100 st. à 1:25 p.
i " " 25 st. à 35 p.
i " " 10 st. à 15 p.

hos

Jacob Reincke,
35 N. Esplanadgatan 35,
Telef. 1388.

Obs! Nu inkommet! Obs!

Stort urval dofflar, kapplyscher, kapptyger, trikoer & chevioter.
Svarta och kulörta klädningsstyger, flaneler & satiner. Krimtyg sam-
met, sidentyger och Atlas.Ylle underkläder för Herrar, Frunt. och barn. Hel och halfsiden
samt ylle dukar. Handdukar, västar, strumpor & korsetter, sidenband, snör-
makerier, spetsar & garnityrband.

Allt till billigaste priser hos

G. Sergejeff.

N:o 4 Mikaelsgatan N:o 4.
(Centrals nya hus).

I edert intresse torde ligga:

att köpa Svenska Teater Premie Obligationer, i synnerhet då de erhållas
i små månadliga afbetalningar, med rättighet till hela vinsten under
hela arbet. tiden (minst 2) samt per kontant. Fem dragningar
om året, först förekommande 1 Nov. och 1 Dec. med huvudvinster Kr. 25,000
och 30,000 jämte 149 större och mindre vinster. Ingen kapitalförlust eme-
dan underteckn. försäljer dem billigare pr kontant än amorterings (inlöse)
värdet. Begär priskuranter och prospekt hvilka tillsändas franco. Köp per
korrespondans, äfven vid ingående orders mot postförskott samt per telefon
N:o 221. Dragningstid efter värställda dragningar gratis. Bekvämast
och fördelaktigast i

JOH. A. SANDHOLMS

Obligationkontor. Åbo.
OBS! Lämplig tid för köp till dessa dragningar.
Redbara agenter af alla samhällsklasser antagas.G. W. Relander
Viner & Spirituosa4 Wilhelmsgatan 4
Telefon 1803.

ELLEN TAMMELIN,

Garn- och Stickningsaffär

S. Esplanadgatan 8.

Välsorterat lager af Ullgarner
samt Strumpor och Ylleunderklä-
der m. m. för Fruntimmer, Her-
rar och Barn till billigaste priser.— Alla slags Stickningsarbeten
utföras efter beställning fort och
billigt.

Carl Bergroth.

Alexandersgatan 21.

T. 1165.

Stort välsorterat lager af

Cognac,

Rom och

Likörer

till billigaste priser.

Advokat JOHN SVANLJUNG,

vicehäradshöfding,

Helsingfors, Alexandersgatan N:o 52

utför juridiska och affärsuppdrag; köper och säljer aktier
och värdepapper; ombesörjer patentansökningar och re-
registrering af varumärken i Finland och de flesta andra land.